

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO 11  
Teléfono núm. 37

Dos ediciones diarias  
Precios de suscripción y anuncios  
en cuarta plana

PAMPLONA  
Miércoles 21 de Septiembre de 1898

Redacción y Administración:  
Espoz y Mina 2. planta baja  
— PAMPLONA —

Número 345

## EDICION DE LA MANANA

Página agrícola

### Fórmulas para abonos

La Cámara Agrícola de Valencia, penetrada de la importancia que para el cultivo es la preparación de abonos, ha llevado a cabo, valiéndose de varios individuos pertenecientes a la misma, una empresa verdaderamente plausible.

En una cartilla de poco más de sesenta páginas, con expresión clara y sencilla, ha conseguido reunir las fórmulas que señalan las primeras materias para el abono de las tierras dedicadas a cultivos especiales.

La obra tiende, pues, a vulgarizar el empleo de los abonos químicos y primeras materias y a dar a conocer las fórmulas de las mezclas más convenientes a las condiciones especiales de cada cultivo.

Contiene la cartilla cuarenta y cinco fórmulas para el abono de terrenos de regadío ó secano dedicados a la producción de todos los frutos que da nuestro suelo. En ellas se señalan preparados para cereales, forrajes, vid, árboles frutales, plantas textiles y aromáticas, haciendo distinciones entre éstos para la aplicación de los primeros y señalando la época del año y condiciones en que el abono preparado debe suministrarse.

El método de abono de tierra que se establece con la aplicación de las fórmulas químicas señaladas en la cartilla, tiene innumerables ventajas. Como aquéllas se fundan en la más escrupulosa investigación química y en la experiencia adquirida en campos cultivados como prueba, resultan provechosísimas y ajustadas a las reglas de la nutrición vegetal y conforme con las exigencias orgánicas de cada uno de los cultivos á que se aplican.

Por otra parte, como los preparados pueden hacerse personalmente por mezcla de las primeras materias resultan además á muy poco precio, siendo también sencillísima su aplicación.

Amantes de cuanto significa un progreso en la agricultura y convencidos de que nuestro suelo no da más rendimiento por las prácticas rutinarias que para el cultivo se siguen no podemos menos de recomendar á nuestros lectores la lectura de la *Cartilla de fórmulas de abonos para distintos cultivos* y la aplicación de los preparados que en la misma se recomiendan.

Un labriego.

### Final de un suplicio

Puede considerarse ya como un hecho la revisión del proceso Dreyfus.

La opinión, voluble y tornadiza como mujer coqueta, pide ahora en Francia que se haga la luz en esta ignominia jurídica militar y que se ponga término á la crueldad, que, en plena civilización, está cometiendo desde hace cuatro años esa coyunda monstruosa, esos gemelos siameses que se llaman el miedo y el amor propio.

Los partidarios de la continuación de la iniquidad están quemando los últimos cartuchos, siendo inminente una crisis ministerial, porque se reproduce para el actual Gabinete francés la célebre frase: «Dimitir ó someterse.»

No es una exageración lo que se ha dicho acerca de la severidad infame y cruel de que es objeto el capitán Dreyfus, el confinado de la isla del Diablo.

He aquí la descripción hecha por un pasajero á bordo del vapor *Georges Croiset*, que navegaba en los primeros días del mes de Agosto último por las inmediaciones de Paramaribo y Cayena.

«Son las seis de la mañana del día 7 de Agosto. El sol acababa de aparecer en el horizonte. La operación de bañarse nos obliga á retirarnos á los camarotes.»

Acompañado de dos amigos, aprovechamos la circunstancia para rea-

lizar nuestras operaciones de aseo, y terminadas estas subimos otra vez sobre cubierta.

El sol ha tomado ya cierta altura y el calor comienza á hacerse insopor table. Llegó la hora del desayuno y nos sentamos á la mesa, procurando permanecer en el comedor el mayor tiempo posible. En el momento de tomar el café, el capitán, que entra ba y salía cada cinco minutos, nos dice: «Las islas de la Salud están á la vista.»

Al oír estas palabras echamos mano de nuestros gemelos de mar, y desafiando el calor tropical ocupamos la *passerelle* y enfocamos la línea de tierra que se presenta ante nuestra vista.

Rogamos al capitán que procure aproximarse á tierra todo lo posible para que podamos fotografiar la isla famosa que sirve de prisión al hombre de quien tanto se ha hablado recientemente.

Nuestra emoción es inmensa creyendo que vamos á presenciar un espectáculo extraordinario. Accede el capitán á nuestras súplicas y pone la proa hacia la isla del Diablo.

A la simple vista podemos distinguir perfectamente la jaula donde está encerrado Dreyfus, teniendo por envuelta una empalizada, compuesta de tablas pintadas con alquitrán y dispuesta en tal forma que el prisionero no puede ver otra cosa que el cielo.

En la parte posterior se encuentra la caseta que ocupan los vigilantes, y al lado de esta una especie de *mirador*, en cuyo platfórmata está emplazado un cañón Hotchkiss de tiro rápido.

Estamos á unos 209 metros de la isla del Diablo: es la una y cuarenta y cinco minutos de la tarde y damos comienzo á nuestras tareas fotográficas. Cuando nos encontramos en la posición más favorable contemplando, mientras que saboreamos la frescura de la brisa, el paisaje que rodea la prisión y á dos de los guardianes que reposan á la sombra de un cocotero y que nos miran sin dar señales de extrañeza, oyense dos disparos de cañón con el intervalo de un minuto.

Nos miramos unos á otros creyendo que aquellos disparos han sido hechos en calidad de saludo á la bandera.

Seguimos contemplando la jaula de Dreyfus, cuando suena un tercer disparo, acompañado de la caída de un objeto que produce un remolino en el agua á la distancia de unos 20 metros de la embarcación en que nos hallamos.

Nuestras dudas se desvanecen, y el capitán, comprendiendo el peligro, ordena que se ponga toda la batería á babor; pero antes de que se realice la maniobra, un cuarto disparo nos anuncia que los sirvientes del cañón Hotchkiss han rectificado la puntería, porque el proyectil ha estallado á la distancia de unos 10 metros del *Georges Croiset*.

Nos alejamos rápidamente, haciendo toda clase de comentarios acerca de este bombardeo y tratando de adivinar qué efecto habrán causado los disparos de cañón en la mente del intelijente deportado.

Después hemos sabido que todas las embarcaciones que se aproximan á una distancia menor de tres millas de la isla del Diablo, son recibidos á cañonazos.»

## NOTICIAS

En el expres de las cuatro y veinte minutos de la tarde pasó ayer por la estación de Alsasua acompañado de su familia el exgobernador general de Filipinas don Basilio Agustín, habiendo salido á recibirle á dicha estación una comisión de Vitoria.

Anoche en el mixto de las siete y veinte llegó á esta ciudad la bandera y plana mayor del regimiento de la Constitución.

A esperarnos bajaron los jefes y oficiales y un piquete con la música de dicho regimiento.

La bandera fué recibida con los honores de ordenanza.

## Información del HERALDO Telégrafo y teléfono

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR  
Primera conferencia telefónica  
21 (12 noche)

### Más repatriados

Telegrafían de la Coruña que ha llegado procedente de Cuba el vapor *Nuestra Señora de la Salud* conduciendo tropas repatriadas.

En dicho buque han llegado también el general Salcedo y 24 jefes y oficiales.

La travesía ha sido mala habiendo tenido el buque tres veces fuego á bordo.

En el camino han muerto un niño una señora y uno de los marinos de la dotación.

### Augustin

Dicen de San Sebastian que ha pasado por aquella estación el general Augustin.

### A Cuba

De Santander ha zarpado para Cuba el trasatlántico *Reina Cristina* y de Cádiz el *Satruñegui* y el *Isla de Panay* con vertidos en buques-hospitales.

### Los marinos

Ha llegado al Havre el comandante del *Maria Teresa* señor Coucas, y de hoy á mañana se espera en Santander la llegada de Cervera y los marinos de su escuadra.

### ¿Qué será?

Telegrafían de Oporto que ha sido detenido por las autoridades portuguesas el coronel de caballería don Romualdo Quiñones, conocido por sus antecedentes revolucionarios.

El Gobierno al que han consultado algunos periodistas por el motivo de esta detención, ha dicho que no tiene antecedentes sobre el asunto.

### Lo de Pando

Parece ser que promete dar mucho juego lo referente al viaje á México del general Pando con una remesa de dinero.

El Gobierno está reuniendo antecedentes y se asegura que dicho general será llamado á Madrid para responder á los cargos que contra él se formulan.

### Los reclutas

Se ha dictado por el ministerio de la Guerra un real decreto ordenando que todos los reclutas disponibles pasen la revista anual en los meses de Octubre y Noviembre.

### Un consejo

Amigos íntimos del general Martínez Campos aseguran que ha indicado á Silvela la conveniencia de licenciar sus huestes políticas sino cambia de programa de partido.

### Uno menos

Se dá como cosa hecha que para el mes de Octubre será suprimido el ministerio de Ultramar.

Gimeno.



Centro Vitícola Ampurdanés

GRANDES VIVEROS Y PLANTACIONES

### CEPAS AMERICANAS

LOS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA  
INGERTOS BARBADOS ESTACAS  
SELECCIONES PERFECTAS

Riparia Gloria de Montpellier

Rupestris de Lot

Berlandieris

Riparia Rupestris 3309-101<sup>14</sup>

MALLEU, BARNEDA Y LLONCH

Figueras (Gerona)

Pídase el catálogo precio corriente y el folleto descriptivo (ilustrado) de las principales variedades que remitimos gratis.

Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingeritar de todas clases; Raña superior para atar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordelés Celeste (el mejor producto para combatir el mildiu), etc.—Precios por correspondencia.

### Gran liquidación

Papeles pintados y persianas

Estampas, cromos, molduras para los ebanistas, chapas de nogal molduras de cañaba y de nogal; todo se liquida á precios muy arreglados.

Tienda de Antonio Astruc.—MAYOR, 43.

### Camisería y Corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS

SAN SATURNINO

Tienen el gusto de participar á sus constantes avorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.

También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.

Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

### Perfumería de Juan Delgado

Gran surtido en guantes, bastones y abanicos; objetos para regalos; agua de Colonia superior por litros, como el Rum, Quina y agua de Botod.

Esquina á la fonda *La Perla*  
— PAMPLONA —

### LA TOSCANA

ALMACENES DE LOZA, CRISTAL Y PORCELANA

Baratura sin igual

JUAN IRIGARAY

Mayor 79.—Pamplona

### A los quintos

DEL ACTUAL REEMPLAZO

Esta agencia ofrece sustitutos licenciados absolutos y segundas reservas á precios económicos; para informes dirigirse á sus oficinas: Curia 5, segundo, Pamplona.

PEDRO ECHAPARE

### Sustitutos

El que suscribe, que ha ingresado en el año actual 292 sustitutos, participa á cuantos le han honrado con su confianza, que tiene cumplidos todos los compromisos adquiridos y ofrece licenciados absolutos y reservas con toda clase de garantías y en condiciones ventajosas.

Casildo Iriarte.—San Nicolás 6 y 8 escritorio.

### Huerta

Se arrienda una en la jurisdicción de Pamplona.

Informarán en la calle de Mercaderes número 29, tienda de ultramarinos.

### VAPORES CORREOS

para Montevideo y Buenos Aires

Con salidas de los puertos de Pasaes, Barcelona y Burdeos.

Para cargas y giros dirigirse á don Domingo Apastegui, plaza del Castillo, 33, piso segundo, Pamplona.

Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 1138.

### COMISIONISTAS

Don Fermín Aguado, ó hijo tienen el honor de ofrecerse al público y se encargan de las compras y remisión de cuanto se les ordene, en comisión, tanto de cereales, como de legumbres, comestibles, vinos, aceites aguardientes y todas clases de licores; mandando muestras al que desee.

Si el peticionario no es conocido, bastará que una persona del país, garantice su fama, para mandarle el género á su gusto, habiendo para ello capital disponible.

Se previene, que para mediados del presente mes, estarán para cortar las uvas de los secanos, de la mejor calidad conocida hasta hoy habiendo una cosecha buena. El que guste hacer compras de uva, que se dirija al mismo que suscribe y será servido seguidamente; encargándose de todos los trabajos que se le encomienden, por precios módicos.—Rivafurada 6 de Septiembre de 1898.—Fermín Aguado.

### TAPICERIA

—I ESTAFETA I—

Silleros y sillones á precios económicos.

### LOTERIA NACIONAL

Billetes de todos los sorteos  
Se remiten por correo

Librería, papelería  
y objetos de escritorio

Comisiones, representaciones  
y cambio de moneda

Gran variedad en tarjetas al minuto

Se remiten por correo

CASIANO DIAZ

17, Zapatería, 17.—Pamplona

### Al público

Tostadores de café de gran capacidad y especiales para tiendas y establecimientos al por mayor.

PRECIOS ECONOMICOS

Mauricio Guibert.—Mayor 27

### A los quintos

SOCIEDAD DE QUINTAS

«LA NUEVA POSITIVA»

Esta sociedad tiene el honor de poner en conocimiento de cuantos con ella hayan contratado, que á pesar de haber sido llamado á las armas todo el contingente del reemplazo actual, tiene cubiertas todas las plazas de los que aseguraron con la misma antes y después del sorteo. La misma ofrece licenciados absolutos y segundas reservas.

Pamplona 6 de Septiembre de 1898  
—Por la Sociedad y en su nombre,  
Tomás Ibarregui.—Oficinas, Mayor, 2, 3.

### Planchadora

En la calle de las Navas de Tolosa número 17 4.º piso derecha se hacen toda clase de planchados á precios reducidos.

# EDICION DE LA TARDE

21 de Septiembre de 1898

Información del HERALDO

## Teléfono y telégrafo

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR  
Segunda conferencia telefónica  
21 (3:20 tarde)

### Desde Manila

Comunican de Manila que han llegado 300 oficiales que han estado prisioneros de los tagalos, dando cuenta de la situación angustiosa en que se hallan los demás prisioneros y de las penalidades que han tenido que sufrir.

Los de Cavite son tratados malísimamente, y viven amontonados, y en cuanto a la alimentación es escasisima y muy mala.

De Londres transmiten noticias que rectifican las anteriores.

### Las bases de paz

Se han aprobado las bases definitivas que han de formular en París los comisionados españoles.

Contienen minuciosos detalles referentes al abandono de Cuba y Puerto-Rico y a los derechos de España en lo sucesivo.

### Las dietas

Los ministros se han ocupado del abono de las dietas a los comisionados de París.

En el ministerio había dos tendencias: unos creían que debían asignarse dietas por cada sesión y los demás preferían que se les diera una cantidad alzada.

Ha predominado este último criterio y se ha acordado asignar 12.000 pesetas al señor Montero Ríos y 6.000 a los demás comisionados.

### “El Jover,”

El barco de la casa Serra *El Jover* ha llegado a la Coruña sin novedad.

### A España

El viernes empezará la repatriación de los soldados del ejército español de Puerto Rico.

### Intento de asesinato

Según comunican desde Filipinas un español ha intentado asesinar al cabecilla Aguinaldo para lo cual se fingió amigo y logró poner un veneno en la comida que se le iba a servir al cabecilla, pero dió la casualidad que no probó del plato envenenado.

### Declaraciones de Romero

El señor Romero Robledo en un banquete celebrado en su obsequio en Bilbao ha dicho que no se puede hacer nada para la regeneración de España, porque todo el mundo procura únicamente sacar partido en provecho de sus aficiones políticas, ó en el suyo propio, importando poco ó nada el interés de la patria.

Tercera conferencia telefónica  
21 (5:20 tarde)

### Decreto

El ministro de la Guerra general Correa ha dado un decreto, por el cual se exime de responsabilidad a los soldados que vuelvan de Cuba por el deterioro que hayan podido sufrir sus armas, hecho que constituye un delito según el código de justicia militar.

### Crédito

En el Consejo de ministros que se celebrará mañana se votará un crédito de seis millones de pesetas para la adquisición de mantas, ropas y efectos destinados a los repatriados que vuelven de las dos antillas.

### Declaraciones de Montero

Seguendo *El Liberal* de Madrid la publicación de las opiniones de los principales personajes de la política militante, ha tocado en turno a Montero Ríos, quien ha hecho declaraciones de importancia.

Dice el presidente del Senado que no puede ser mas peligroso el rumbo emprendido por la mayoría de nuestros políticos considerándose todos como capaces de regenerar la patria.

En la última campaña parlamentaria solo se han ocupado los prohombres de la política de probar su irresponsabilidad, cargando con el sambenito de los errores cometidos al vecino. A todos alcanza la responsabilidad en concepto de Montero Ríos y es inútil buscar disculpas que a nadie pueden convencerle.

Hablando de la autonomía ha dicho que de antiguo es conocida su opinión favorable a la misma, porque estima que a 3.000 leguas de la Metrópoli es muy difícil sostener la soberanía en las colonias, pues éstas, ó convencidas se someten al dominio de aquella, ó toman el rumbo que más creen ha de convenir a sus particulares intereses.

Hablando de la guerra ha dicho que solo un prohombre de mucho prestigio hubiera podido librar a España de ella, puesto que el pueblo la demandaba a voz en grito.

Ha terminado diciendo el señor Montero Ríos que en razón al cargo de presidente de la comisión de París, se imponen ciertas reservas que de no guardarse podrían comprometer gravemente los intereses de España.

### Inundaciones

Cada vez son más desconsoladoras las noticias que se reciben de las provincias de Granada y Sevilla.

En Altea han sido grandísimos los daños causados por las inundaciones.

Se han enterrado los cadáveres identificados, temiéndose el desarrollo de una epidemia por los muchos restos de animales que han quedado estancados en las calles.

La mayoría del vecindario se encuentra en la más espantosa miseria.

En Ismayor se han experimentado también muchos daños por efecto de las perturbaciones atmosféricas.

Se teme el hundimiento de muchos edificios de dicho pueblo.

### Refuerzos

El secretario de Guerra yankee ha dado órdenes para que inmediatamente embarque en San Francisco y salga con dirección a Luzón un regimiento de línea.

El objeto de esta expedición y de las sucesivas que se envíen no es otro que el de ocupar militarmente la isla citada.

### Los marinos

En el *City-of-Rome* que llegó ayer a Santander llegaron como es sabido los marinos españoles.

Instantáneamente desembarcaron los señores Eulate, Chacón y Perales, y esta mañana muy

de madrugada lo ha hecho el señor Cervera.

Renia completa tranquilidad, no habiéndose confirmado los anuncios de disturbios que circulaban.

### Lo que dice Romero

Se reciben nuevos detalles del discurso pronunciado por el señor Romero Robledo en el banquete con que fué obsequiado en Bilbao.

Al acto asistieron cuarenta comensales.

Romero Robledo dijo que en España es imposible que haya hombre político que haga nada bueno, porque todos prescinden de sus opiniones particulares para adoptar el propio y peculiar del partido en que militan.

Como prueba de ello citó el señor Romero Robledo las conferencias celebradas con la Reina por los principales personajes de la política en las que cada uno de estos habló según el interés de sus agrupaciones políticas respectivas.

El señor Romero Robledo se ha declarado partidario de la libertad municipal, en la que debía esperarse una verdadera regeneración.

El señor Chavarrí le dirigió algunas frases contestando al saludo que había dirigido al pueblo de Bilbao.

### Comisión

El sábado próximo comenzará a funcionar en Washington la comisión nombrada para entender de las faltas cometidas por la administración militar yankee en la campaña de Cuba.

Piensa ser inexorable al juzgar los hechos denunciados.

### La Diputación

## CIRCULAR PATRIOTICA

En lugar preferente, por que bien lo merece el humanitario fin que con ella se persigue, insertamos la siguiente circular que el secretario de la Excm. Diputación foral y provincial de Navarra nos remite con atento B. L. M. y en la que se trata de no veran los lectores de evitar la explotación vergonzosa de que vienen siendo objeto las familias de los pobres soldados muertos en campaña, por agentes, muy piadosos que cobran el módico interés de un ochenta por ciento a los desgraciados que utilizan sus servicios.

Dice así la circular: «Ni los deberes cristianos, ni los sentimientos de la humanidad, ni el respeto a la sangre vertida por la patria en sagrado holocausto, han de tener a la rapacidad codiciosa que se ceba en la miseria y hace presa en la misma desgracia.

A la sombra de verdaderos fraudes y delitos que escapan a la justicia de los hombres, se explota a los inutilizados por el hierro del enemigo; y a los padres de los que sucumbieron gloriosamente en el campo de batalla se les arrebató con inventadas comisiones y gastos fingidos el mezcquino soborno que compraron con la vida de sus hijos.

Toca a la Diputación, protectora de sus administrados, impedir esa rapina escandalosa, facilitando el cobro de las pensiones del Estado a los que se encuentran en ese caso.

Fundada en estas consideraciones la Diputación ha acordado:

Primero. Encargarse gratuitamente, siempre que los interesados lo apelen al efecto, del cobro de las pensiones que concede el Estado a los soldados avechados en esta provincia, inutilizados en las guerras de Cuba y Filipinas, y de las que correspondan a las familias de los que hubieren muerto en esas campañas con derecho a pensión.

Segundo. Encargarse asimismo gratuitamente de la instrucción de los expedientes necesarios para obtener la pensión.

Tercero. Encargarse igualmente del cobro de los alcances de los soldados avechados en esta provincia que lo soliciten, y de la instrucción de las diligencias necesarias.

Cuarto. Rogar a las autoridades de todos órdenes y ordenar especialmente a los Alcaldes que pongan estas disposiciones en conocimiento de cuantos pudieran ser favorecidos con la intervención de esta Diputación.

Pamplona 19 de Septiembre de 1898.—La Diputación y en su nombre, *Serafin Mata y Oñeca*.—*Pedro Uranga*, secretario.

Sobre este mismo asunto que trata la precedente circular, podemos citar dos casos ocurridos aquí en Pamplona, que prueba hasta qué punto son beneficiosos los propósitos de la Diputación.

En uno de los mencionados casos al interesado, vecino del valle de Egües, que debía percibir por seis meses de pensión ochenta y nueve pesetas treinta y siete céntimos le ha sido abonada previos los descuentos de póliza, gastos y comisión que asciende a sesenta y seis pesetas, la suma de trece pesetas dos céntimos.

En el otro caso de que tenemos conocimiento ocurrido aquí en Pamplona, el interesado ha percibido en vez de 111 pesetas dos céntimos a que ascendía la pensión, la suma de veinte y ocho pesetas setenta y dos céntimos.

Creemos que sin necesidad de comentarios queda manifiesta la explotación inicua que se comete con las familias de los defensores de la patria.

### De político

## Declaraciones del duque de Tetuán

Sobre las cuestiones del momento ha dicho el señor duque de Tetuán a un redactor de *El Liberal*:

«Se acababa antes de la guerra al partido conservador de debilidad ante las exigencias de la república norteamericana y ahora, después de la derrota, se le acusa de no haber cedido a tiempo. No intentaré siquiera entrar en discusiones ni en polémicas que, sobre no tener más eficacia que la puramente de enseñanza histórica, pudiera acarreararnos el mal de dar algún argumento al enemigo, cuando aún no está ultimada la paz.

Pero, en fin, los hechos son los hechos. El partido conservador declinó los «buenos oficios» de los Estados Unidos en 4 de Abril de 1896, porque no era ocasión entonces de aceptarlos, ni la nación quería que se aceptasen.

«Yo no sé lo que hubiera hecho Cánovas, de haber vivido. No me lo dijo, no era hombre que tuviera la costumbre de consultar sus resoluciones. Pero por una infinidad de hechos, por la observación constante de su actitud desde que comenzó la insurrección y con ella el conflicto con los Estados Unidos, yo me permito hacer estas dos afirmaciones que no creo serán controvertidas ni negada por nadie.

Primera. Jamás hubiera ido a la guerra con los Estados Unidos el señor Cánovas mientras conservara el gobierno y mientras le durara la vida.

Segunda. Para lograr este fin, que era el mayor servicio que pudiera prestar a su patria, el señor Cánovas hubiera continuado su política, consistente en evitar la lucha armada con tan poderoso, colosal, formidable pueblo, llevando las negociaciones de modo que impidieran la afrenta del *ultimatum*.

El partido conservador, el señor Cánovas como jefe del Gobierno, yo como ministro de Estado, teníamos la profunda convicción de que una lucha con la República del Norte de América era nuestra ruina cierta, y en nuestra alma y conciencia no podíamos llevar al país a tan gran desastre.

Para el partido liberal, había al subir al poder tres caminos que tomar para la solución de la cuestión de Cuba y sus inevitables complicaciones internacionales. O aceptar los «buenos oficios» contenidos en la proposición de Woodford, yendo derechamente a un pacto con los Estados Unidos; ó tratar con los insurrectos cual se trató en el Zanjón, dándoles la autonomía y logrando las mayores ventajas posibles; ó reconocer la independencia de Cuba, venderla, ir resueltamente a su abandono, ante la imposibilidad de seguir los sacrificios del país.

Nada de eso se hizo, y el partido liberal, el Gobierno del señor Sagasta, tomó el único camino que no tenía salida posible; otorgó la autonomía en pura pérdida, sin entenderse con los insurrectos ni con los Estados Unidos.

El Gobierno del señor Sagasta debe desaparecer, no porque se llame liberal ó porque lo presida el señor Sagasta; debe desaparecer porque en su tiempo, bajo su mando, con su política de acción y hasta de omisión, hemos perdido lo que hemos perdido, tanto, tanto, que no cabe siquiera abarcar la inmensidad del mal.»

### El dinero

## Balance de ayer

Los valores siguen en alza y los cambios en baja.

El interior subió de 53,65 a 59,20.

El exterior de 66,80 a 67,20.

El amortizable ganó 45 céntimos, cotizándose a 63,50.

Las Aduanas ganaron medio entero: a 90.

Las Cubas del 86 ganaron 25 céntimos, y las del 90 solo cinco céntimos: cotizándose a 70 y 53,70 respectivamente.

Las Filipinas subieron de 74,25 a 74,75.

Banco de España y Tabacos sin variación.

Franco a 56.

Las libras a 39,40.

LA PAZ

## La comisión de París

Es casi seguro que en calidad de adjunto formen parte de la comisión de París los señores siguientes:

Don Emilio de Ojeda, ministro de España en Tanger, que desempeñará el cargo de secretario general; el cónsul general señor Toda, actualmente en París desempeñando otra comisión, y el señor Conzosto, secretario que ha sido del gobierno general de Cuba.

Como funcionarios de Estado irán los señores Reinos y Riaño; de Hacienda el señor Sitges y de Ultramar los señores Purón, padre ó hijo.

Añade un colega que a las órdenes del señor Montero Ríos irán uno de sus hijos, que es letrado, y el joven agregado diplomático don Paulino de la Mora y Abarca, hijastro del señor ministro de Fomento y a las del general Cerero sus dos ayudantes, señores Reina y Pelegrín y el capitán de ingenieros señor Cabrera que posee perfectamente la lengua inglesa.

Cuanto se refiere a la traslación de medos de defensa y demás cuestiones relativas a la evacuación, serán tratadas por las respectivas comisiones en las Antillas, pues la comisión de París se ocupará de las cuestiones de derecho, de la, estado de los pleitos, destino de los penados y cuantas tienen relación con los códigos civil y penal, situación en que han de quedar los españoles en las islas; marcas de fábricas, ejercicio de profesiones, registros civil y de la propiedad, etc.

## Repatriados en Pamplona

### Antecedentes

Las autoridades de Santander avisaron a la militar de Pamplona la salida de un tren militar, parte de cuya expedición venía destinada a esta ciudad.

Desde ayer comenzaron a tomarse las medidas conducentes al objeto de recibirla como los desgraciados soldados se merecen.

A la una comenzaron a llegar a la estación las comisiones oficiales.

Entre los concurrentes figuraban el general de brigada señor Ordoñez con su ayudante señor Sanz, el coronel de Constitución, el mayor de plaza, el teniente coronel señor Burgón y otros.

Entre los individuos de la Cruz Roja figuraban los señores Jimeno, Archanco, Cabases, Abalía (don Luis), Irigoyen (don Trinidad), Sanz, Lizasoain, Gil Bardají, Fernandez (don Melchor) Astrain y otros.

La Sanidad militar estaba representada por los señores Cabellos, Alzola, Sierra y el farmacéutico señor Escala.

Entre el elemento militar figuraba también el señor Esparza comisario de Guerra y el señor Altadill.

El piquete del regimiento de la Constitución era mandado por el teniente don Joaquín León.

### Preparativos

Con objeto de facilitar a los soldados que en el tren militar habían de llegar la toma de caldos y refrescos, la comisión de la Cruz Roja ha pedido autorización al jefe de la estación y al general Ordoñez para establecer un local de refrescos donde podrían entrar los soldados que desearan tomarlos.

El general Ordoñez ha dado su autorización y el jefe de la estación ha puesto a disposición de la Cruz Roja el salón de espera de tercera clase, donde se ha instalado una mesa llena de refrescos y vinos generosos.

Antes de la llegada del tren han descansado en dicha sala haciendo un buen consumo de refrescos 21 soldados repatriados que después de permanecer algunos días en el hospital de esta ciudad, van a sus casas dados de alta.

### Más comisiones

Por el Ayuntamiento han bajado a la estación los señores Tuñón, Valencia y Sanz; por el gobierno civil, el señor gobernador, el secretario señor De Juana y el teniente coronel de la guardia civil señor Laborde.

Por la Diputación, los señores Martínez, Gastón y Uranga.

### Llegada

A las dos menos dos minutos entró en agujas el tren especial compuesto de siete vagones y el furgón de cola.

Mandaba la expedición el médico



# PERDIGÓN DE LINARES

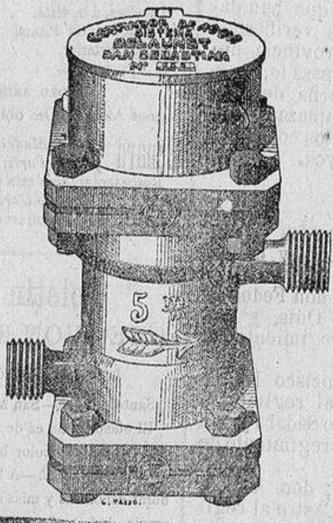
PRECIO SIN COMPETENCIA  
ALMACENES DE FERRETERIA Y DROGAS  
JOSE ALFONSO—Zaragoza

## CONTADORES DE AGUA Sistema DELAUNET

DE LOS CUALES FUNCIONAN VARIOS EN ESTA CIUDAD

DEPÓSITO DE LAMPARAS SUPERIORES

para luz eléctrica de todas las clases establecidas por las sociedades de electricidad, cables y todos efectos de instalación.



CONCESIONARIO PARA LA VENTA  
**FERRERÍA ORTIGOSA (Pamplona)**  
Almacén de tubos de hierro galvanizado y plomo para instalaciones de agua.

El contador mejor, más barato y más útil. Sirve para varios grifos y su precio es reducidísimo comparado con los demás.—Facil arreglo. El mismo abonado puede llevar nota del consumo con facilidad. Los hay de 5, 10, 15 y 20 milímetros.

## LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Una ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

## PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaina

Su eficacia está reconocida por los señores médicos para combatir las enfermedades de la **BOCA** y de la **GARGANTA**

tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, anginas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos bucales de la dentición, salivación hidrargírica, efectos nocivos de la nicotina, catarros laringofaríngeos, afectos nerviosos del estómago, vómitos, etc.

TENEMOS PREPARADAS

- Pastillas cloro-boro-sódicas, con mentol.
- Pastillas cloro-boro-sódicas, con cocaina y mentol.
- Pastillas cloro-boro-sódicas, con guayacina y mentol.
- Pastillas de cocaina y mentol.
- Pastillas de futos pectorales con codeína.

Para los casos en que los señores médicos las consideren indicadas.

Las pastillas BONALD, premiadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y el extranjero.

Se venden en todas las farmacias, y en la autor

Núñez de Arce, 17

(Antes Gorguera)

MADRID

## L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.

Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897

|                            |            |                   |
|----------------------------|------------|-------------------|
| Capital social.            | Francos    | 10.000.000        |
| Reservas.                  | "          | 10.890.000        |
| Primas á recibir.          | "          | 78.268.395        |
| <b>Total de garantías.</b> | <b>...</b> | <b>99.158.395</b> |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.973.868  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 217.360.551

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIRZU, Nueva, 20,

## Corsé Regente



APRECIABLES SENORAS

Mal, muy mal veo á muchas, pues, en el estado en que se encuentran y no llevar un corsé de los que yo hago, es mirar muy poco por su comodidad y salud.

¿Y habeis de ir molestas pudiendo tener por la pequeña cantidad de diez pesetas? Creo que nó.

Señoritas y no señoritas, aquí en contraréis el corsé última moda llamado Regente, el cual, sabido es, que no hay quien haga la forma, conque, si es que la quereis, no creais lo que muchas os dicen (que están pagadas) y venir á esta casa; por que fuera de ella todo son imitaciones, y como no os creo tontas, me parece que comprendereis, que la mayor desgracia es, lo de quiero, y no puedo.

¿Sabéis lo que le ha pasado á una la minera? Que ha ido á comprar un corsé á una zapatería, y se ha quedado sin dineros y sin corsé. El corsé con cinco pruebas no lo supieron hacer, y ella, á la cara se lo ha tirado, pero como estaba pagado se rien de su candidez. (Histórico todo)

Por Dios, no creer que en esta casa se enseña á cortar, pues no estamos en el tiempo del sastre Campillo.

Tener mucho cuidado, y no olvidar un momento la casa de la viuda de Moreno.

21—CHAPITELA—21

## Los grandes remedios del Dr. Audet

**Píldoras antisépticas.**—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

**Antinervioso Howard.**—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

**Para curar el estómago y digerir bien.**—El **Estomacal Maître** cura las dispepsias ácidas. El **Estomacal Robin** las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.

**Para el oído.**—El **Acite Neubert** cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á las vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia.—4 pesetas.

**Para curar el reumatismo.**—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, **Píldoras Antirreumáticas Audet.** Para curar la diatesis reumática tómesese **Antirreumático Reysier.**—10 y 4 pesetas.

**Vénereo y sífilis.**—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) **Antiblenorrágico Ivol.** Contra la sífilis el **Antisifilítico Couper.**—4 pesetas.

**Impotencia.**—El **Fluido Vital, Gotas Viriles, Glóbulos Vitales y Perlas del Serrallo** (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

**Herpes.**—Todas sus manifestaciones externas é internas se curan con el **Antiherpético Glover.**—4 pesetas.

**Hidrocarburos del Señor Audet.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Alcalá, 12 Madrid.

## Farmacia y droguería de Sola

Se admiten conducciones de pueblos, pago anual y de particulares trimestralmente.

Constitución 4 y Estafeta 32  
PAMPLONA.

## Tónico-genitales del DOCTOR MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la

IMPOTENCIA debilidad espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales Carretas 3 Madrid.—En Pamplona farmacia de J. Valencia.

## LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1897 por

180.285 siniestros

a enorme suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en París, calle de Le Peletier, 8.

Representación en España: Madrid Puerta del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.

## LA URBANA

Compañía de seguros

SOBRE LA VIDA

Establecida en París

Peletier, 9, desde el año

Vigilada por el Gobierno

es

autorizada en España

orden de 15 de Octubre de

Fondos de garantía:

120 millones de

especialidad de la Compañía

de seguro Complementario.

## ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor

## EL COGNAC DOMEQ

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca de Jerez adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y más si caben, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los catés, casinos, restaurantes, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías, ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Eduardo Lopez, Pozo-blanco 5, 4.

## Caramelos pectorales del Dr. Salas

Curan la bronquitis, tos catarras, etc. limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la mañana. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso. Depósito Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Brasa de los Fueros, Tudela; farmacia de San Antón.

PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

## Para las enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS



que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza, Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de París de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Únicas aprobadas y reconocidas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Van acompañadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Van acompañadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Van acompañadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Van acompañadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Madrid, principales de España y América. Se remiten por correo anticipando el importe. NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

## HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con tres ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El **Heraldo de Navarra** adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y diocésanos á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América é Islas Filipinas.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mina, 2, planta baja Pamplona.

ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.